



EMS RELAXPAD

All languages available at: www.prorelax.com

DE Gebrauchsanweisung

Manual de instrucciones

ES

GB Instructions for use

Istruzioni per l'uso

IT

FR Mode d'emploi

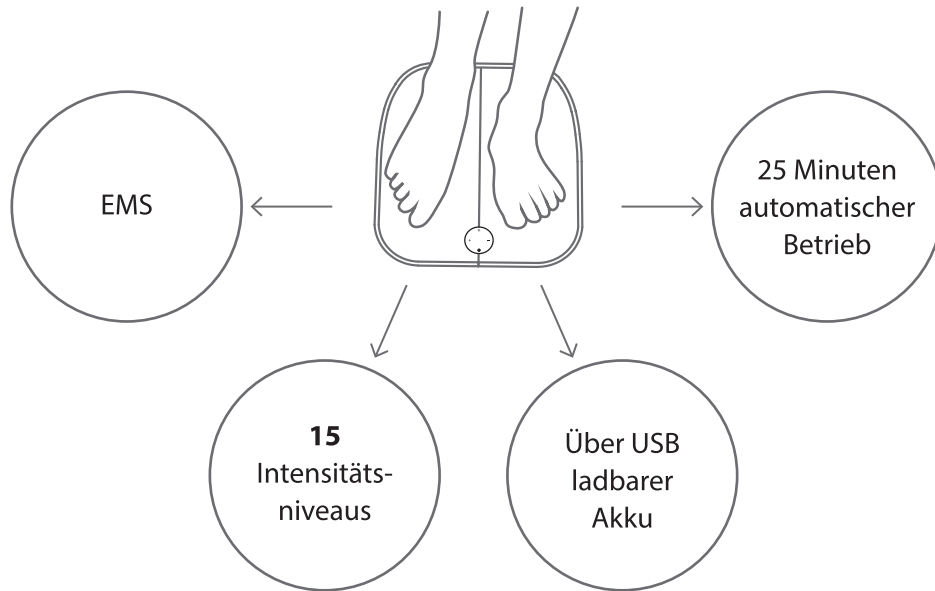
Gebruikshandleiding

NL

german
company
since 2009

Das CoolFit EMS RelaxPad

Ein gutes Hilfsmittel für die Blutzirkulation



Es wird vorgeschlagen, das Gerät einmal pro Tag anzuwenden.

Automatische Abschaltung des Geräts nach ca. 30 Sekunden, falls sich KEINE Füße auf dem Gerät befinden.

Was ist die EMS-Technologie?

Bei der Elektrischen Muskelstimulation (EMS), die auch als neuromuskuläre elektrische Stimulation (NM ES) bekannt ist, handelt es sich um das Hervorrufen von Muskelkontraktionen durch die Anwendung von elektrischen Impulsen. Die Impulse ahmen das Aktionspotenzial des zentralen Nervensystems nach, das für die Kontraktion der Muskeln sorgt. EMS ist als proaktives Tool zur Muskelstärkung nachweislich wirksam.

Wofür wird EMS verwendet?

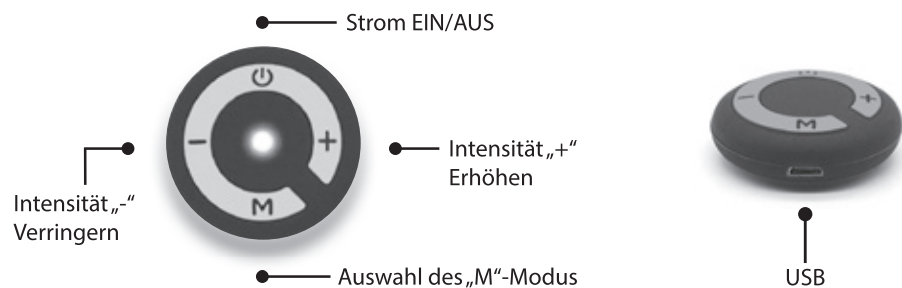
- Muskelstärkung
- Zu Rehabilitationszwecken
- Verhinderung des Abbaus von Muskeln aufgrund fehlender Betätigung
- Steigerung der lokalen Blutzirkulation
- Entspannung der Muskeln
- Kosmetische Spannkraft der Muskeln

Wichtig

NUR WIE BESCHRIEBEN ANWENDEN. DIES IST KEIN MEDIZINPRODUKT. DIE BEREITGESELLTEN INFORMATIONEN DIENEN NUR ZU INFORMATIONSZWECKEN UND NICHT ALS ERSATZ EINER BERATUNG DURCH IHREN ARZT ODER GESUNDHEITSDIENSTLEISTER.

Lernen Sie Ihr CoolFit EMS RelaxPad kennen

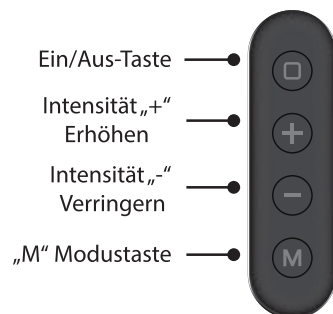
Haupteinheit



Fußmatte

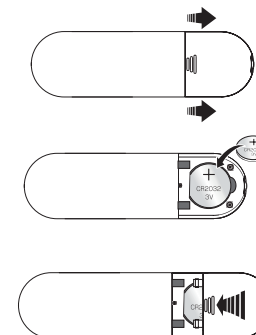


Fernbedienung



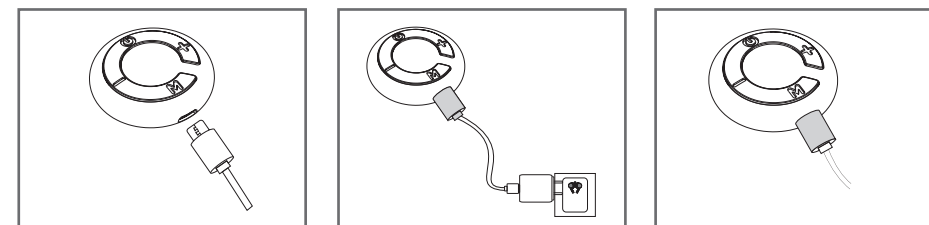
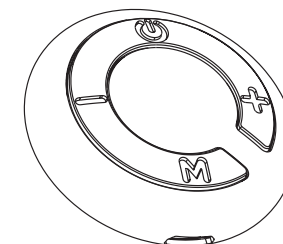
Einsetzen einer Knopfzellen-Batterie (Typ CR2032) in die Fernbedienung

1. Die hintere Abdeckung herausziehen.
2. Die Batterie einlegen.
3. Die hintere Abdeckung schließen.



Laden Ihres CoolFit EMS RelaxPad

- Stecken Sie das Mikro-USB-Ladekabel in die Haupteinheit ein (im Lieferumfang enthalten).
- Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem AC/DC-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die LED weiß.



Bedienung des Geräts

Vorbereitung

- Bitte tragen Sie bei der Verwendung des Fußmassagegeräts keine Socken oder Schuhe. Andernfalls werden Sie die elektrischen Impulse nicht an Ihren Füßen spüren.
- Bitte stellen Sie sicher, dass sich Ihre nackten Füße getrennt auf der linken und rechten Seite der Fußmatte befinden, wenn der Strom eingeschaltet ist.
- Es ist besser, Ihre Füße vor der Verwendung des Fußmassagegeräts zu waschen oder anzufeuchten. Mit trockenen Füßen werden Sie die elektrischen Impulse aufgrund des hohen Widerstands möglicherweise nicht spüren.

Bedienung

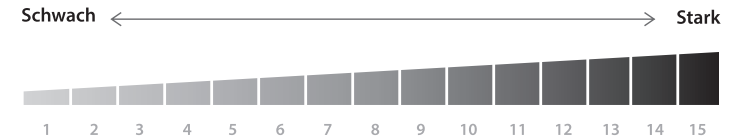
1. Legen Sie die Haupteinheit auf die Fußmatte und stellen Sie sicher, dass sich Ihre nackten Füße auf jeder Seite der Fußmatte befinden.
2. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste an der Haupteinheit, um das Gerät einzuschalten.



Hinweise:

- Wenn das Gerät eingeschaltet wird, beginnt die Haupteinheit mit Intensität 1 im Modus 1.
 - Wenn Sie Ihre nackten Füße von der Fußmatte entfernen, während das Gerät in Betrieb ist, verringert sich das Intensitätsniveau automatisch auf Intensität 1.
3. Es wird vorgeschlagen, das Gerät einmal pro Tag anzuwenden.
 4. Die Fernbedienung ermöglicht es Ihnen, sich zurückzulehnen und zu entspannen, ohne dass Sie sich bücken müssen, um das Gerät zu bedienen.

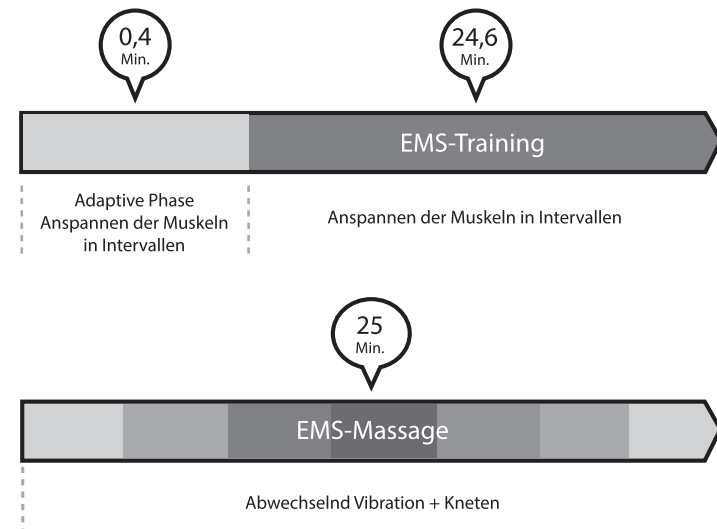
5. Sie können die Intensität anpassen, indem Sie die Taste (+) drücken, um die Intensität zu erhöhen oder die Taste (-), um die Intensität zu verringern. Die Intensitätsniveaus reichen von 1 bis 15.



6. Drücken Sie die Taste „M“, um zum EMS-Massagemodus zu wechseln. Die Anzeige des LED-Lichts ändert sich von Weiß zu Grün.

Automatisches Massageprogramm:

Dieses Programm mit 25 Minuten Dauer steigert im Verlauf der Zeit schrittweise progressiv die Intensität der Massage. Sobald die Massage abgeschlossen ist, stoppt das Programm automatisch.



Allgemeine Sicherheitshinweise

Dieses EMS-Gerät sollte nie verwendet werden, um nicht diagnostizierte Schmerzen zu kaschieren oder zu lindern. Bitte ziehen Sie vor der Behandlung von Schmerzsymptomen Ihren Arzt zu Rate. Zur sicheren und korrekten Anwendung des Geräts wird empfohlen, vor der Verwendung die folgenden Hinweise zu lesen:

Das CoolFit EMS RelaxPad darf von folgenden Personen nicht verwendet werden:

- Von Personen mit einem Herzschrittmacher oder einem automatisierten implantierten Herzdefibrillator (AICD)
- Von schwangeren Frauen
- Von Personen mit tiefer Venenthrombose (DVT), um die Mobilisierung von Blutgerinnseln zu vermeiden.


Vorsichtsmaßnahmen

- Verwenden Sie eine geringe Intensität und kürzere Dauer, um die Muskeln an die Massage zu gewöhnen und vermeiden Sie eine Stimulation.

Andere wichtige Sicherheitshinweise

1. Verwenden Sie dieses Gerät nur zum Zweck der Physiotherapie.
2. Verwenden Sie nur das mit dem Fußmassagegerät gelieferte Zubehör.
3. Wenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit an, wie z. B. in einem Badezimmer.
4. Überlasten Sie die Netzsteckdose nicht.
5. Entnehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, falls Sie das Massagegerät für einen längeren Zeitraum nicht verwenden. Falls das Gerät Fehlfunktionen aufweist, trennen Sie es von der Stromversorgung ab und kontaktieren Sie den Kundendienst. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Andernfalls wird die Garantie erlöschen.
6. Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien in der Fernbedienung, um sicherzustellen, dass sie funktionieren.
7. Das Gerät darf nicht mit Metallobjekten in Kontakt kommen, wie z.B. einer Gürtelschnalle oder Schmuck.

LED-Anzeigestatus

Funktion	Bedienung	LED-Anzeigestatus
Strom EIN/AUS	Drücken 	EIN/AUS
Erhöhen +	Drücken 	Blinkt einmal
Verringern -	Drücken 	Blinkt einmal
Auswahl des Modus	Drücken 	Farbänderung (Weiß/Grün)
Aufladen	/	Rot
Aufladen abgeschlossen	/	Weiß
Nicht aufgeladen	/	Blinkt

Technische Daten

Funktion	EMS-Fußmassagegerät
Stromversorgung	Über USB aufladbare Batterie, 3,7 V
Frequenz	4-35 Hz / 4-41 Hz (mit Frequenzänderung)
Intensitätsnivaus	15
Automatische Abschaltung	25 Minuten
Größe der Haupteinheit	Ø 4,2 cm x H 1,4 cm
Inhalt der Verpackung	1x Haupteinheit 1x Fußmatte 1x USB-Ladekabel 1x Fernbedienung 1x Bedienungsanleitung

GARANTIEBEDINGUNGEN

Die KORONA electric GmbH, Willi-Bleicher-Str. 9, D-52353 Düren, Deutschland (nachfolgend „KORONA“ genannt) gewährt unter den nachstehenden Voraussetzungen und in dem nachfolgend beschriebenen Umfang eine Garantie für das prorelax® **RelaxPad** (nachfolgend „Produkt“ genannt).

Die nachstehenden Garantiebedingungen lassen die gesetzlichen Gewährleistungsverpflichtungen des Verkäufers aus dem Kaufvertrag mit dem Käufer unberührt. Die Garantie gilt außerdem unbeschadet zwingender gesetzlicher Haftungsvorschriften, wie z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz oder in Fällen des Vorsatzes und der groben Fahrlässigkeit, wegen Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit durch KORONA oder ihre Erfüllungsgehilfen.

KORONA garantiert die mangelfreie Funktionstüchtigkeit und die Vollständigkeit des Produktes, insbesondere, dass das Produkt frei von Material-, Herstellungs- und Konstruktionsfehlern ist. Maßgeblich ist hierbei der Stand von Wissenschaft und Technik zum Herstellungszeitpunkt. Das Produkt muss den Fehler, der den Schaden verursacht hat, bereits zu diesem Zeitpunkt aufgewiesen haben.

Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre ab Beginn des Kaufes eines neuen, ungebrauchten Produktes durch den Käufer.

Die Garantie gilt weltweit, d.h. unabhängig davon, in welchem Land KORONA die Produkte in den Verkehr gebracht hat und der Käufer es erworben hat.

Diese Garantie gilt nur für Produkte, die der Käufer als Verbraucher erworben hat und ausschließlich zu persönlichen Zwecken im Rahmen des häuslichen Gebrauchs verwendet (also nicht für Produkte, die im Rahmen einer gewerblichen oder selbstständigen beruflichen Tätigkeit erworben wurden oder verwendet werden).

Falls sich das Produkt während der Garantiezeit in der Funktionstüchtigkeit als mangelhaft gemäß der nachfolgenden Bestimmungen erweist, wird KORONA gemäß diesen Garantiebedingungen eine kostenfreie Ersatzlieferung durchführen.

Wenn der Käufer einen Garantiefall melden möchte, wendet er sich zunächst an den KORONA Kundenservice:

KORONA KUNDENSERVICE
Willi-Bleicher-Str. 9
Tel: +49 (0) 2933 90284 -80
D-52353 Düren
Deutschland
E-mail: service@korona-electric.de

Der Käufer erhält dann nähere Informationen zur Abwicklung des Garantiefalls, z. B. wohin er das Gerät kostenfrei senden kann und welche Unterlagen erforderlich sind.

Eine Inanspruchnahme der Garantie kommt nur in Betracht, wenn der Käufer

- eine Rechnungskopie/Kaufquittung und
- das Original-Produkt

KORONA oder einem von KORONA benannten Servicezentrum auf Nachfrage vorlegen kann.

Ausdrücklich ausgenommen von dieser Garantie sind

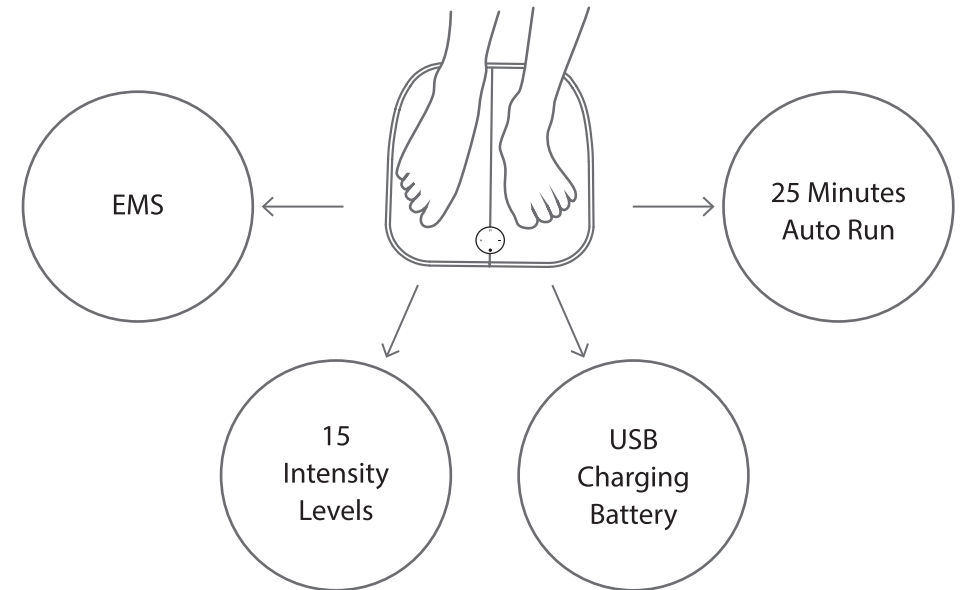
- Produkte, die unsachgemäß und/oder entgegen der Bestimmungen der Bedienungsanleitung verwendet, gereinigt, gelagert oder gewartet wurden sowie Produkte, die vom Käufer oder einem nicht von KORONA autorisierten Servicecenter geöffnet, repariert oder umgebaut wurden;
- Produkte, die als 2. Wahl-Artikel oder als gebrauchte Artikel gekauft wurden;
- Folgeschäden, welche auf einem Mangel des Produktes beruhen (es können für diesen Fall jedoch Ansprüche aus Produkthaftung oder aus anderen zwingenden gesetzlichen Haftungsbestimmungen bestehen).

EN

Instructions for use

CoolFit EMS RelaxPad

A Good Tool for Blood Circulation



Suggest one time per day.

Automatic turn off about 30 seconds later if DO NOT attach to Feet.

What's EMS Technology?

Electrical Muscle Stimulation (EMS), also known as neuromuscular electrical stimulation (NM ES) is the elicitation of muscle contraction using electric impulses. The impulses mimic the action potential coming from the central nervous system, causing the muscles to contract. EMS is proven to be quite effective as a proactive tool for muscle strengthening.

What is EMS used for?

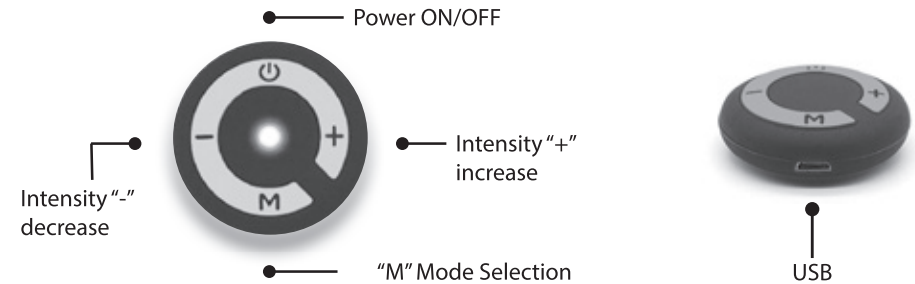
- Muscle strengthening
- Rehabilitation purposes
- Preventing disuse muscle atrophy
- Increasing local blood circulation
- Relaxation of muscles
- Cosmetic muscle toning

Important

USE ONLY AS DIRECTED. THIS IS NOT A MEDICAL DEVICE. THE INFORMATION PROVIDED IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY AND IS NOT INTENDED AS A SUBSTITUTE FOR ADVICE FROM YOUR PHYSICIAN OR HEALTHCARE PROVIDER

Know your CoolFit EMS RelaxPad

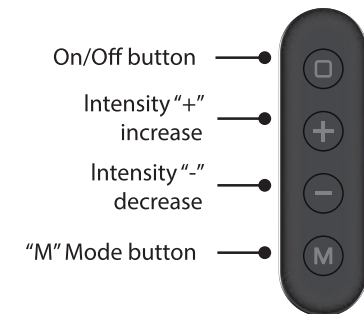
Main Unit



Foot Mat

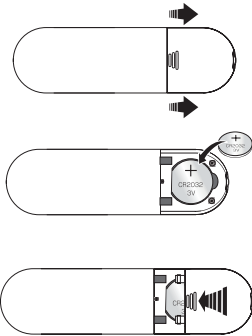


Remote control



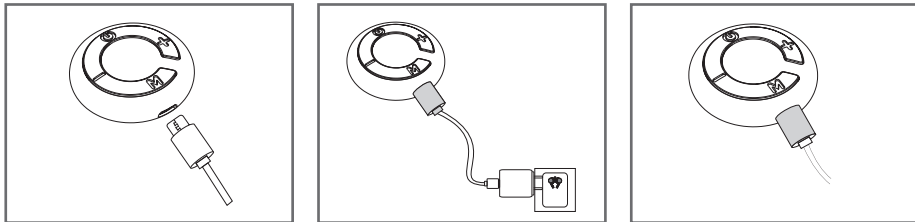
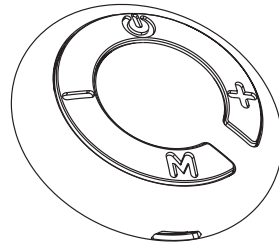
How to put a button cell battery CR2032 into the remote control

1. Pull out the back cover.
2. Put the battery inside.
3. Close the back cover.



Charge your EMS Foot Massager

- Plug in the main unit through micro USB charging cable (included)
- Connect the USB charging cable with AC/DC adaptor (not included)
- When charging completed, LED light will switch to white.



How to operate

Preparations:

- Please don't wear socks or shoes when using the foot massager. Otherwise, you will not feel electrical pulses from your feet.
- Make sure both your bare feet must put separately on left and right side of the foot mat when power is on.
- It's better to wash or moisture your feet before using the foot massager. Dry feet may not feel electrical pulses due to high resistance.

Operation:

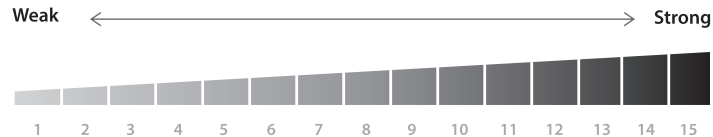
1. Put the main unit onto the foot mat, then make sure your bare feet are fully placed on the foot mat at each side.
2. Press the Power ON/OFF on the main unit to switch on the product.



Notes:

- When the product is powered on, the main unit starts from Level 1 in Mode 1.
 - When your bare feet take off from the footmat in working mode, the intensity level will be automatically down to Level 1.
3. Suggest one time per day.
 4. The remote control allows you to sit back and relax without having to bend over to operate the device.

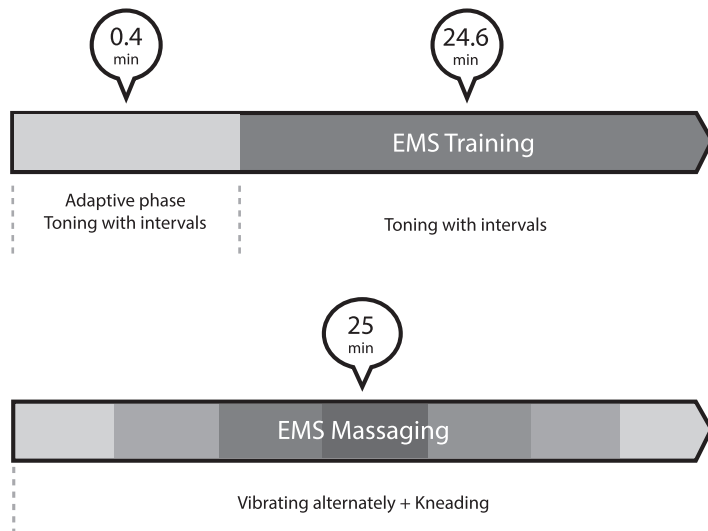
5. In order to adjust intensity levels you can press the (+) button to increase or press the (-) button to decrease intensity. Intensity levels range from 1 to 15.



6. Press M button to switch EMS Massaging Mode. LED light turns to green from white.

Auto Massaging Programme.

This 25 minute programme progressively increases massaging intensity in stage as time elapses. It automatically stops when the massaging is completed.



General Safety Information

This EMS unit should never be used to mask or relieve undiagnosed pain. Before treating any symptoms of pain, you should consult your physician. For your safe and correct use of the device, it is recommended you to read the following guides before using it:

The following people must never use the foot massager.

- Anyone fitted with a pace maker or automatic implanted cardiac defibrillator (AICD)
- Anyone that is pregnant
- Anyone with deep vein thrombosis(DVT) to avoid mobilising the clot.





Precaution

Use a low intensity and shorter duration to introduce the muscles and avoid stimulation.

Other important safety precautions

1. Only use this device for the purpose of physical therapy.
2. Only use the accessories supplied with the foot massager.
3. Do not use this device in places with high humidity such as the bathroom.
4. Do not overload the electrical outlet.
5. If you are not going to be using the massager for a long time, remove the batteries from the remote controller. If the device malfunctions, disconnect it from the power source and contact customer services. Do not attempt to repair the device by yourself. As do so will invalidate the warranty.
6. Check the batteries in the remote control on a regular basis to ensure that they are operative.
7. Do not let the device come in contact with any metal object, such as belt buckle or jewelry.

LED-Anzeigestatus

Function	Operation	LED Indication Status
Power ON/OFF	Press 	ON/OFF
Increase +	Press 	Blink one time
Decrease -	Press 	Blink one time
Mode Selection	Press 	Color change (White/Green)
Charging	/	Red
Charging Completion	/	White
Non-Loaded	/	Blinking

Technische Daten

Function	EMS Foot Massaging
Power Supply	USB Rechargeable Battery, 3.7V
Frequency	4-35Hz/4-41Hz (with frequency change)
Intensity Level	15
Auto Shut-off	25 Minutes
Main Unit Size	Ø4.2cm x H 1.4cm
What's in the box?	1x Main Unit 1x Foot Mat 1x USB Charging Cable 1x Remote control 1x User Manual

WARRANTY PROVISIONS

Die KORONA electric GmbH, Willi-Bleicher-Str. 9, D-52353 Düren, (hereinafter called "KORONA") provides a warranty for the Prorelax® **RelaxPad** (hereinafter called the "Product") subject to the following preconditions and in the scope described below.

The warranty conditions described below do not affect the legally prescribed warranty obligations of the seller from the contract of purchase with the buyer. Moreover, the warranty applies irrespective of mandatory legal liability provisions, such as those according to the product liability law, or in cases of malafide intent or gross negligence, or owing to injury to life and limb, or to health by KORONA or its agents.

KORONA guarantees the defect-free operability and the completeness of the product, especially that the product is free of material defects, manufacturing defects and construction defects. The decisive factor in this regard is the state of the art of the science and technology at the time of manufacturing. The product must have manifested the defect that caused the damage at that time itself.

The warranty period is 2 years from the date of purchase of a new, unused product by the purchaser.

The warranty applies worldwide, i.e. regardless of the country in which KORONA has marketed the product and the purchaser has purchased it.

This warranty only applies to products that the purchaser has procured as a consumer and exclusively for personal purposes in the framework of domestic use (i.e. not for products that were procured or used in the framework of a commercial or independent professional activity).

If the product is found to be deficient in operability in accordance with the following provisions during the warranty period, KORONA will provide a free replacement according to these warranty conditions.

If the purchaser wishes to file a warranty claim, he must first contact KORONA customer service:

KORONA KUNDENSERVICE
Willi-Bleicher-Str. 9
Tel: +49 (0) 2933 90284 -80
D-52353 Düren
Germany
E-mail: service@korona-electric.de

The purchaser will then get further information on how to process the guarantee case, for example, where he can send the device free of cost and what documentation is required.

Filing a warranty claim can only come into consideration if the buyer can submit

- a copy of the invoice/proof of purchase and
- the original product

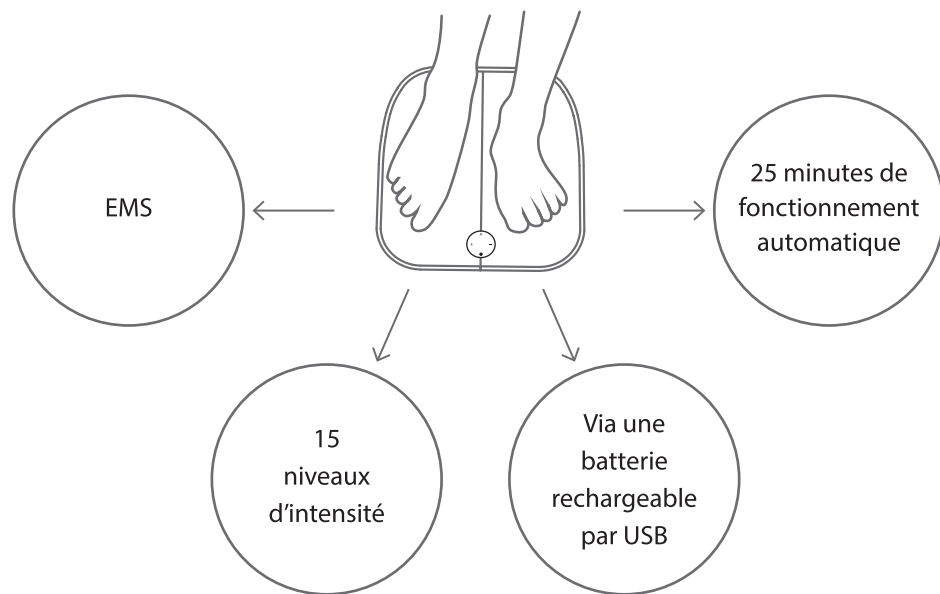
to KORONA or to a service centre nominated by KORONA upon demand.

Expressly excepted from this warranty are

- products that are used, cleaned, stored or maintained incorrectly and/or not in compliance with the conditions laid down in the operating manual, as well as products that were opened, repaired or modified by the purchaser or by a service centre not authorised by KORONA;
- products that were sold as second quality or used articles;
- consequential damages arising from a defect in the product (however, in this case, there may be entitlements from product liability or from other mandatory legal liability regulations).

CoolFit EMS RelaxPad

Un bon auxiliaire pour la circulation sanguine



On suggère d'utiliser l'appareil une fois par jour.

Mise hors circuit automatique de l'appareil après env. 30 secondes, s'il n'y a pas de pied posé sur celui-ci.

Qu'est-ce que la technologie EMS ?

Pour ce qui est de la stimulation électrique musculaire (EMS) qui est connue aussi sous le nom de stimulation électrique neuromusculaire (NEMS), il s'agit de provoquer la contraction des muscles en appliquant des impulsions électriques. Les impulsions imitent le potentiel réactif du système nerveux central qui veille à la contraction des muscles. L'EMS est un instrument proactif pour renforcer les muscles, dont l'efficacité a été prouvée.

Pour quoi l'EMS est-elle utilisée ?

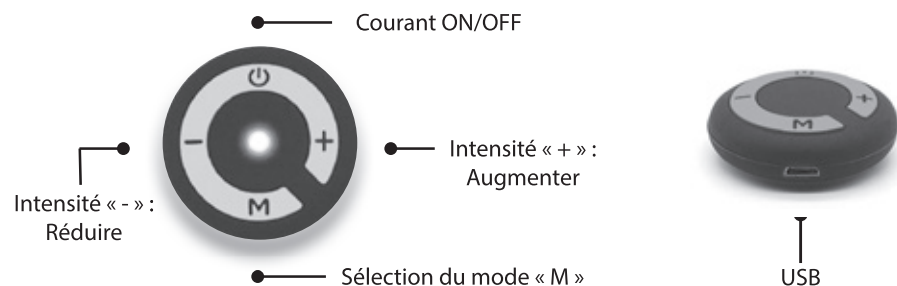
- Renforcement musculaire
- À des fins de rééducation
- Pour prévenir de la perte musculaire en raison du manque d'activité
- Augmentation de la circulation sanguine locale
- Décrispation des muscles
- Élasticité esthétique des muscles

Important

UTILISER UNIQUEMENT TEL QUE DÉCRIT. CECI N'EST PAS UN PRODUIT MÉDICAL. LES INFORMATIONS MISES À DISPOSITION NE SERVENT QU'À DES FINS D'INFORMATION ET NE REMPLACENT PAS UNE CONSULTATION CHEZ VOTRE MÉDECIN OU UN PRESTATAIRE DE SANTÉ.

Apprenez à connaître votre appareil de massage des pieds EMS

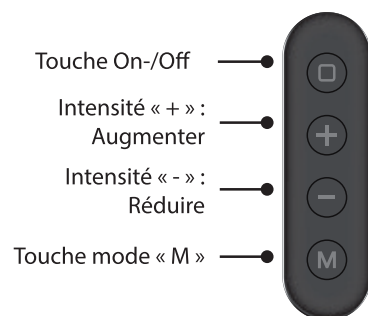
Unité principale



Tapis pour pieds

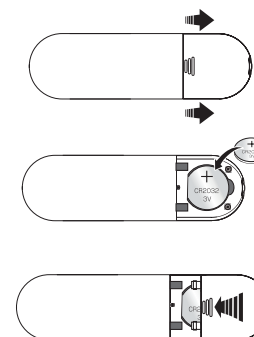


Télécommande



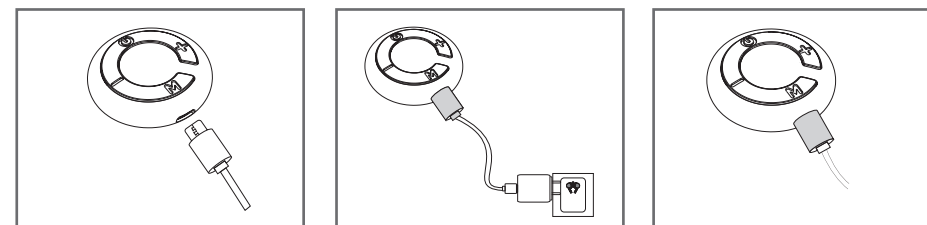
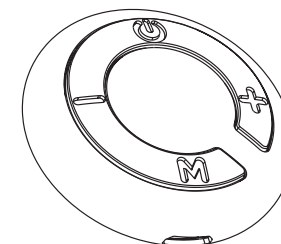
Utilisation d'une pile bouton (type CR2032) dans la télécommande

1. Retirer le couvercle arrière.
2. Mettre la pile.
3. Fermer le couvercle arrière.



Charger votre appareil de massage des pieds EMS

- Enfoncez le câble de chargement micro USB dans l'unité principale (compris dans la livraison).
- Branchez le câble de chargement USB avec l'adaptateur secteur AC/DC (non compris dans la livraison).
- Lorsque le chargement est terminé, la LED s'allume en blanc.



Manipulation de l'appareil

Préparation :

- Lorsque vous utilisez l'appareil de massage des pieds, veuillez ne porter aucune chaussette ni chaussure. Sinon, vous ne ressentirez pas les impulsions électriques sur vos pieds.
- Veuillez vous assurer que vos pieds nus se trouvent séparément sur le côté gauche et droit du tapis pour pieds quand le courant est activé.
- Il est préférable de vous laver les pieds ou de les humidifier avant d'utiliser l'appareil de massage des pieds. Si vous avez les pieds secs, il se peut que vous ne ressentiez pas les impulsions électriques à cause de la forte résistance.

Utilisation

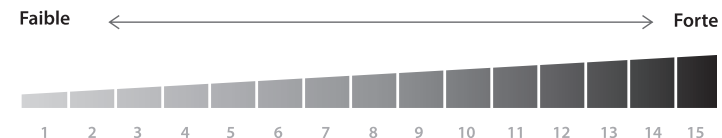
1. Posez l'unité principale sur le tapis pour pieds et assurez-vous que vos pieds nus se trouvent de chaque côté du tapis pour pieds.
2. Appuyez sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT de l'unité principale pour allumer l'appareil.



Remarques :

- Quand l'appareil est allumé, l'unité principale commence par l'intensité 1 en mode 1.
 - Si vous enlevez vos pieds nus du tapis pour pieds pendant que l'appareil fonctionne, le niveau d'intensité diminue automatiquement et passe à l'intensité 1.
3. On suggère d'utiliser l'appareil une fois par jour.
 4. La télécommande vous permet de bien vous installer et vous détendre sans avoir besoin de vous pencher pour vous servir de l'appareil.

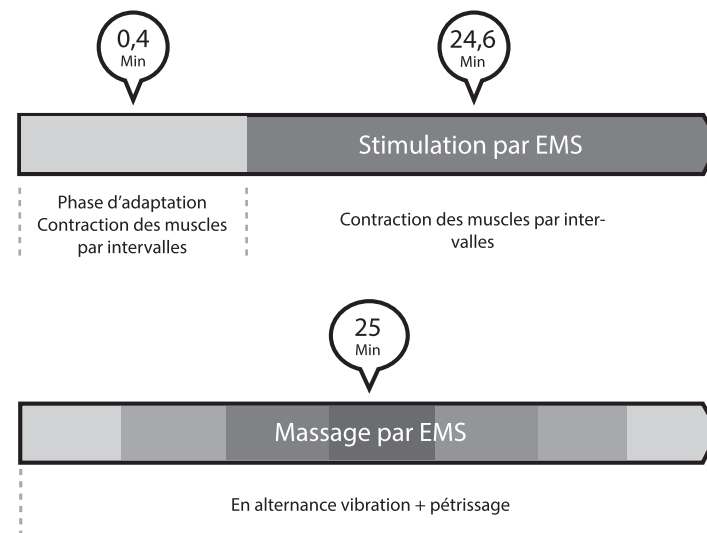
5. Vous avez la possibilité d'adapter l'intensité en appuyant sur la touche (+) pour augmenter l'intensité ou sur la touche (-) pour la réduire. Les niveaux d'intensité vont de 1 à 15.



6. Appuyez sur la touche « M » pour passer au mode massage par EMS. La couleur du voyant LED change et passe du vert au blanc.

Programme de massage automatique.

Ce programme de 25 minutes augmente petit à petit progressivement l'intensité du massage au cours du temps. Le programme s'arrête automatiquement dès que le massage est terminé.



Consignes de sécurité générales

Cet appareil EMS ne doit jamais être utilisé pour masquer des douleurs non diagnostiquées ou pour les soulager. Veuillez consulter votre médecin avant de traiter des symptômes douloureux. Pour utiliser correctement et en toute sécurité l'appareil, il est recommandé de lire les indications suivantes avant son utilisation :

Les personnes suivantes n'ont pas le droit d'utiliser l'appareil de massage des pieds :

- celles ayant un pacemaker ou un défibrillateur cardiaque automatisé implanté (AICD)
- les femmes enceintes
- celles souffrant de thrombose veineuse profonde (DVT) pour éviter la mobilisation de caillots de sang.





Mesures de précaution

Utilisez une faible intensité et une courte durée pour habituer les muscles au massage et évitez de stimuler.

Autres consignes de sécurité importantes

1. N'utilisez cet appareil qu'à des fins de physiothérapie.
2. N'utilisez que les accessoires fournis avec l'appareil de massage des pieds.
3. N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où l'humidité est élevée, tels que p. ex. dans une salle de bain.
4. Ne surchargez pas la prise réseau.
5. Retirez les piles de la télécommande si vous n'utilisez pas l'appareil de massage pendant une période prolongée. Si l'appareil présente des dysfonctionnements, débranchez-le de l'alimentation en électricité et contactez le service clientèle. Ne tentez pas de réparer vous-même l'appareil. Sinon la garantie s'éteint.
6. Contrôlez régulièrement les piles de la télécommande pour vous assurer qu'elles fonctionnent.
7. L'appareil ne doit pas entrer en contact avec des objets métalliques, tels que p. ex. une boucle de ceinture ou des bijoux.

Statut d'indication LED

Fonction	Utilisation	Statut du voyant LED
Courant ON/OFF	Appuyer 	ON/OFF
Augmenter	Appuyer 	Clignote encore une fois
Réduire	Appuyer 	Clignote encore une fois
Sélection du mode	Appuyer 	Changement de couleur (blanc/vert)
Chargement	/	Rouge
Chargement terminé	/	Blanc
Non chargé	/	Clignote

Caractéristiques techniques

Fonction	Appareil de massage des pieds EMS
Alimentation électrique	Batterie, 3,7 V rechargeable via USB
Fréquence	4-35 Hz / 4-41 Hz (avec modulation de fréquence)
Niveaux d'intensité	15
Mise hors circuit automatique	25 minutes.
Dimensions de l'unité principale	Ø 4,2 cm x H 1,4 cm
Contenu de l'emballage	1x unité principale 1x tapis pour pieds 1x câble de chargement USB 1x télécommande 1x mode d'emploi

Garantie

La société KORONA electric GmbH, Willi-Bleicher-Str. 9, D-52353 Düren, Allemagne (appelée ci-après « KORONA ») accorde dans les conditions suivantes et dans le volume décrit ci-après une garantie pour le produit prorelax® **RelaxPad** (appelé « produit » ci-après).

Les conditions de garantie commerciale ci-après laissent intactes les obligations de garantie légale du vendeur du contrat de vente passé avec l'acheteur. Nonobstant les directives légales de responsabilité obligatoires la garantie commerciale s'applique en outre selon la loi sur la responsabilité du fait des produits ou en cas de faute dolosive ou de négligence grave, d'atteinte à la vie, au corps ou la santé par KORONA ou ses préposés à l'exécution.

KORONA garantit la capacité de fonctionnement sans défaut et l'intégrité du produit, notamment que celui-ci ne présente pas de défaut de matériau, de production ni de fabrication. L'état de la science et de la technique est déterminant à ce propos au moment de la fabrication. Le produit doit avoir déjà présenté à ce moment-là le défaut qui a causé le dommage. La durée de garantie est de 2 ans et débute à l'achat par l'acheteur d'un nouveau produit non utilisé.

La garantie est valable dans le monde entier, c'est-à-dire indépendamment du pays dans lequel KORONA a mis les produits en circulation et l'acheteur en a fait l'acquisition.

Cette garantie ne s'applique qu'aux produits que l'acheteur a acquis en tant que consommateur et utilise exclusivement à des fins personnelles dans le cadre d'un usage ménager (donc pas aux produits qui ont été acquis ou utilisés dans le cadre d'une activité professionnelle indépendante ou commerciale).

Si pendant la période de garantie le produit s'avère être défectueux dans sa capacité de fonctionnement conformément aux dispositions suivantes, KORONA réalisera une livraison de remplacement gratuite conformément à ces conditions de garantie.

Si l'acheteur souhaite rapporter un cas de garantie, il doit d'abord s'adresser au service client KORONA :

KORONA KUNDENSERVICE
Willi-Bleicher-Str. 9
Tel: +49 (0) 2933 90284 -80
D-52353 Düren
Germany
E-mail: service@korona-electric.de

L'acheteur reçoit alors de plus amples informations relatives au traitement du cas de garantie, p. ex. où il peut envoyer gratuitement l'appareil et quels documents sont nécessaires.

Le recours à la garantie n'entre en ligne de compte que si l'acheteur peut présenter sur demande

- une copie de la facture/ticket de caisse et
- le produit original

à KORONA ou un service après-vente cité par KORONA.

Sont expressément exclus de cette garantie

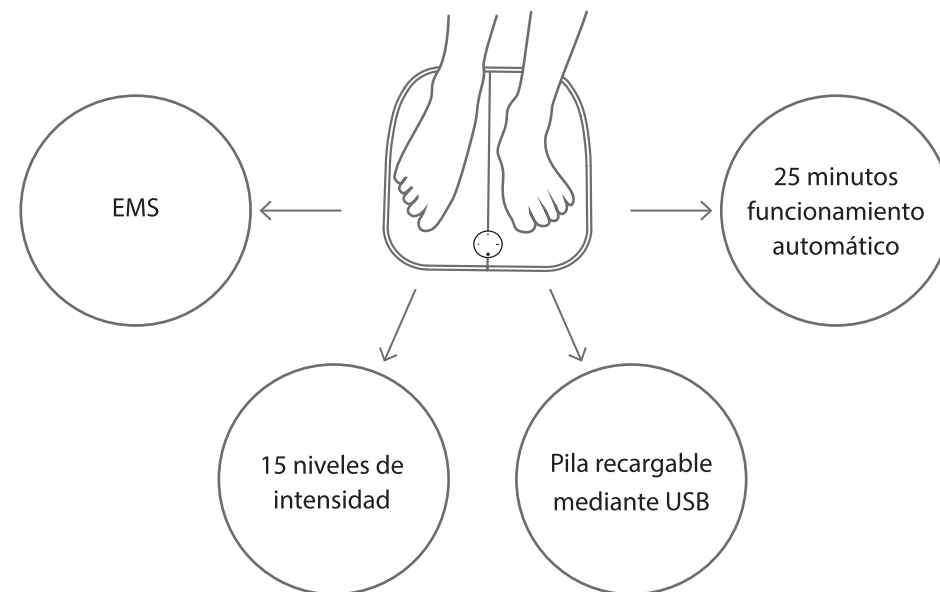
- des produits, dont l'utilisation, le nettoyage, le rangement et l'entretien a été inconvenable et/ou à l'encontre des dispositions du mode d'emploi, ainsi que les produits qui ont été ouverts, réparés ou transformés par l'acheteur ou un service après-vente non autorisé par KORONA ;
- des produits qui ont été achetés comme articles de 2nd choix ou comme articles usagés ;
- des dommages ultérieurs par ricochet qui reposent sur un défaut du produit (toutefois il peut exister dans ce cas des droits au titre de la responsabilité du produit ou d'autres dispositions légales de responsabilité obligatoires).

ES

Instrucciones de Manejo

CoolFit EMS RelaxPad

Un buen estimulador de la circulación sanguínea



Se recomienda utilizar el aparato una vez al día.

El aparato se desconecta tras aproximadamente 30 segundos si NO pone los pies sobre él.

¿Qué es la tecnología EMS?

En la estimulación muscular eléctrica (EMS), también denominada estimulación eléctrica neuromuscular (NM ES), se trata de producir contracciones musculares mediante la aplicación de impulsos eléctricos. Los impulsos imitan el potencial de acción del sistema nervioso central que se encarga de la contracción de los músculos. EMS es una herramienta proactiva para el fortalecimiento muscular de eficacia demostrada.

¿Para qué se usa EMS?

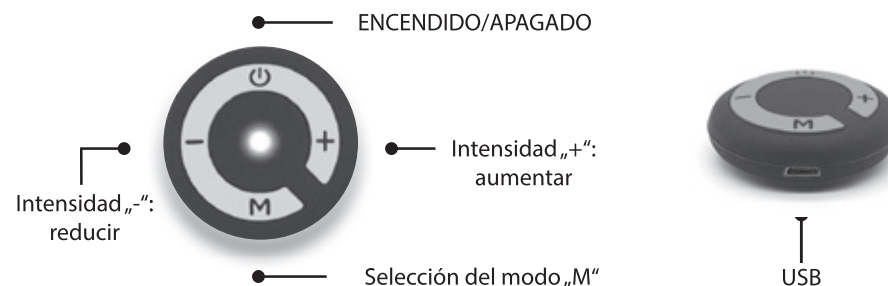
- Fortalecimiento muscular
- Para fines de rehabilitación
- Prevención de la reducción de la masa muscular debido a la falta de actividad
- Mejora de la circulación sanguínea local
- Relajación de los músculos
- Tono muscular cosmético

Importante

USAR ÚNICAMENTE DE LA FORMA DESCRITA. NO ES NINGÚN PRODUCTO MÉDICO. LA INFORMACIÓN FACILITADA TIENE UN CARÁCTER MERAMENTE INFORMATIVO Y NO SUSTITUYE UN ASESORAMIENTO DE SU MÉDICO O DE SU PROVEEDOR DE SERVICIOS SANITARIOS.

Familiarícese con su masajeador de pies EMS

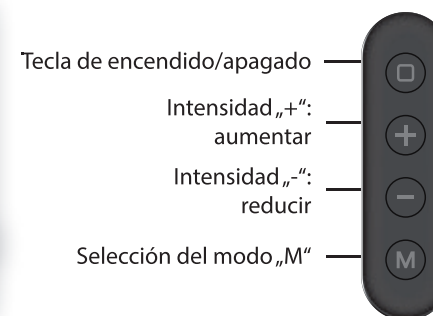
Unidad principal



Alfombrilla

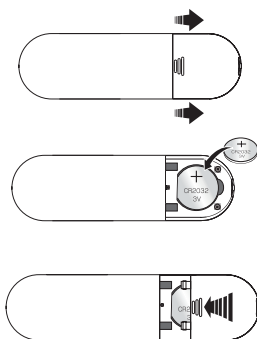


Mando a distancia



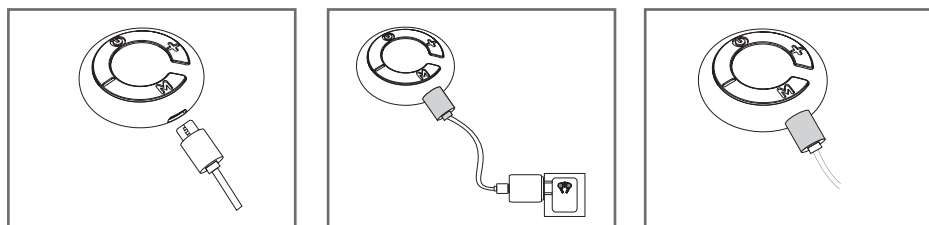
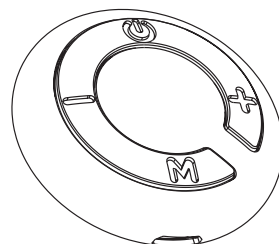
Insertar una pila de botón (tipo CR2032) en el mando a distancia

1. Extraer la tapa trasera.
2. Insertar la pila.
3. Cerrar la tapa trasera.



Cargue su masajeador de pies EMS

- Inserte el cable de carga micro USB en la unidad principal (incluida en el volumen de suministro)
- Conecte el cable de carga micro USB con la fuente de alimentación de CA/CC (no incluida en el volumen de suministro).
- Cuando la carga está completa, el LED se ilumina en blanco.



Manejo del aparato

Preparación:

- Por favor, no lleve calcetines ni zapatos durante el uso del aparato de masaje para los pies. De lo contrario, no sentirá los impulsos eléctricos en los pies.
- Por favor, asegúrese de que sus pies desnudos se encuentren separados en la parte izquierda y derecha de la alfombrilla cuando esté conectada la corriente eléctrica.
- Es preferible que se lave o humedezca los pies antes de usar el aparato de masaje para los pies. Con los pies secos, posiblemente no sentirá los impulsos eléctricos debido a la alta resistencia.

Manejo

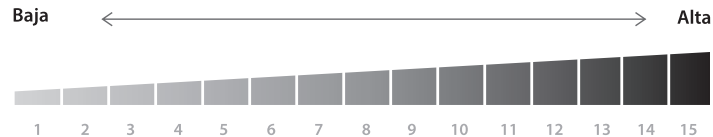
1. Coloque la unidad principal sobre la alfombrilla y asegúrese de que sus pies desnudos se encuentren respectivamente a cada lado de la alfombrilla.
2. Pulse la tecla de ENCENDIDO/APAGADO en la unidad principal para encender el aparato.



Indicaciones

- Cuando se enciende el aparato, la unidad principal comienza con intensidad 1 en el modo 1.
 - Si retira los pies desnudos de la alfombrilla durante el funcionamiento el aparato, el nivel de intensidad del aparato se reduce automáticamente al nivel de intensidad 1.
3. Se recomienda utilizar el masajeador una vez al día.
 4. El mando a distancia le permite recostarse y relajarse sin tener que agacharse para manejar el aparato.

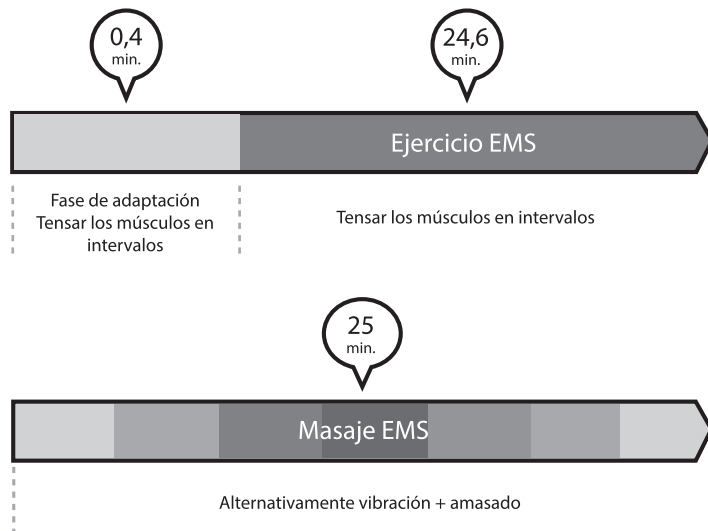
5. La intensidad se regula pulsando la tecla (+) para aumentarla o la tecla (-) para disminuirla. Los niveles de intensidad van del 1 al 15.



6. Pulse la tecla "M" para cambiar el modo de masaje EMS. La luz LED cambia de verde a blanco.

Programa de masaje automático.

Este programa, con una duración de 25 minutos, aumenta en el transcurso del tiempo paso a paso progresivamente la intensidad del masaje y se detiene automáticamente cuando ha finalizado el mismo.



Advertencias

Este aparato EMS no debe ser utilizado para paliar o aliviar dolor que no haya sido diagnosticado. Por favor, antes de iniciar el tratamiento del dolor consulte a su médico de confianza. Lea las siguientes instrucciones antes de la aplicación para el manejo seguro y correcto del aparato:

El masajeador de pies no debe ser utilizado por las siguientes personas:

- Personas con marcapasos o desfibrilador automático implantable (DAI)
- Mujeres embarazadas
- Personas con trombosis venosa profunda (TVP), con el fin de evitar la movilización de coágulos.





Medidas de seguridad

Aplice una intensidad baja y una corta duración con el fin de habituar los músculos al masaje. Evite estimularlos.

Otras medidas de seguridad importantes

1. Utilice este aparato exclusivamente con fines fisioterapéuticos.
2. Utilice exclusivamente los accesorios incluidos en el volumen de suministro del masajeador de pies.
3. No utilice el aparato en lugares con una alta humedad del aire como, por ejemplo, el baño.
4. No sobrecargue el bloque de alimentación.
5. Extraiga las pilas del mando a distancia si no va a utilizar el masajeador de pies durante una larga temporada. En caso de que el aparato presentara cualquier tipo de fallo desconéctelo de la red y póngase en contacto con el soporte al cliente. No intente reparar Vd. mismo el aparato, ya que de lo contrario invalidaría la garantía.
6. Compruebe regularmente las pilas del mando a distancia y asegúrese de que funcionan.
7. El aparato no debe entrar en contacto con objetos metálicos como hebillas de cinturón o joyas.

Estado de indicación del LED

Función	Manejo	Estado de indicación del LED
Corriente eléctrica ENCENDIDO/APAGADO	Pulsar 	ENCENDIDO/APAGADO
Aumentar +	Pulsar 	Parpadea una vez
Reducir -	Pulsar 	Parpadea una vez
Selección del modo	Pulsar 	Cambio de color (blanco/verde)
Carga	/	Rojo
Carga finalizada	/	Blanco
No cargado	/	Parpadea

Datos técnicos

Función	Masajeador de pies EMS
Alimentación de corriente	Batería recargable mediante USB, 3,7 V
Frecuencia	4-35 Hz / 4-41 Hz (con cambio de frecuencia)
Nivel de intensidad	15
Desconexión automática	25 minutos
Tamaño de la unidad principal	Ø 4,2 cm x H 1,4 cm
Contenido del paquete de suministro	1x Unidad principal 1x Almohadilla para pies 1x Cable de carga USB 1x Mando a distancia 1x Instrucciones de manejo

Garantía

KORONA electric GmbH, Willi-Bleicher-Str. 9, D-52353 Düren, Alemania (en adelante denominada "KORONA") concede bajo las siguientes condiciones y con el alcance descrito a continuación una garantía por el aparato prorelax® **RelaxPad** (en adelante denominado "producto").

Las siguientes condiciones de la garantía no afectan a las obligaciones legales de garantía del vendedor que se derivan del contrato de compraventa con el comprador. La garantía es además aplicable sin perjuicio de las normas legales obligatorias en materia de responsabilidad, como por ejemplo conforme a la ley alemana de Responsabilidad por Productos o en los casos de premeditación y de negligencia grave, por poner en peligro la vida, la integridad física o la salud a través de KORONA o de sus mediadores.

KORONA garantiza el funcionamiento exento de vicios y la integridad del producto, en especial que el producto esté libre de defectos de los materiales, de fabricación y de diseño. En esto es determinante el estado de la ciencia y de la técnica en el momento de la fabricación. El producto debería haber exhibido ya en ese momento el defecto que ha causado el daño.

El período de garantía es de 2 años a partir de la compra de un producto nuevo, no usado por parte del comprador.

La garantía es válida en todo el mundo, es decir, independientemente del país en el que KORONA haya comercializado los productos y los hubiera adquirido el comprador.

Esta garantía solamente es válida para los productos que el comprador hubiera adquirido como consumidor y que emplee exclusivamente para fines personales en el ámbito del uso doméstico (por lo tanto, no para productos que fueron adquiridos o son usados en el ámbito de una actividad comercial o profesional autónoma).

En el caso de que durante el período de garantía el funcionamiento del producto resultase ser defectuoso conforme a las siguientes disposiciones, KORONA realizará conforme a estas condiciones de garantía una entrega sustitutiva gratuita.

Si el comprador desea comunicar un caso de garantía, se dirigirá en primer lugar al servicio de atención al cliente de KORONA:

KORONA KUNDENSERVICE
(servicio de atención al cliente)
Willi-Bleicher-Str. 9
Tel: +49 (0) 2933 90284 -80
D-52353 Düren
Alemania

E-mail: service@korona-electric.de

El comprador recibirá entonces información detallada sobre la tramitación del caso de garantía, por ejemplo, a dónde puede enviar el aparato de forma gratuita y cuál es la documentación necesaria.

Un uso de la garantía solamente será tenido en cuenta si el comprador puede presentar

- una copia de la factura/un comprobante de compra y
- el producto original

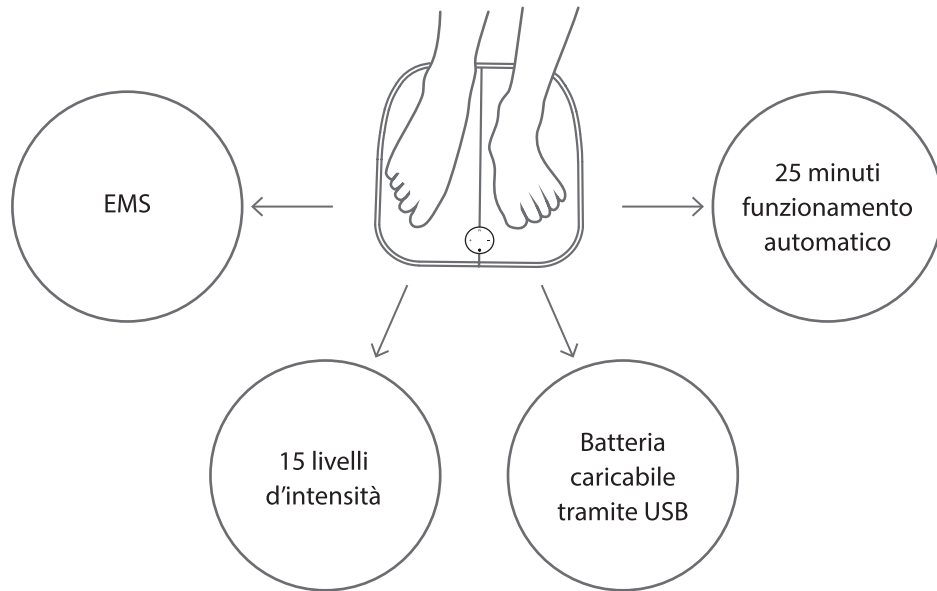
a KORONA o a un centro de servicio indicado por KORONA, cuando sean solicitados.

De esta garantía están excluidos expresamente

- Los productos que usados, limpiados, almacenados o mantenidos de forma no apropiada y/o en contra de las disposiciones de las instrucciones de uso, así como los productos que fueron abiertos, reparados o modificados por el comprador o por un centro de servicio no autorizado por KORONA;
- Los productos que fueron comprados como artículos de segunda opción o como artículos usados;
- Daños indirectos ocasionados como consecuencia de un defecto del producto (en este caso pueden existir sin embargo derechos derivados de la responsabilidad por los productos o de otras disposiciones legales obligatorias en materia de responsabilidad).

CoolFit EMS RelaxPad

Un ottimo aiuto per la circolazione sanguigna



Si suggerisce di utilizzare il dispositivo una volta al giorno.

Spegnimento automatico del dispositivo dopo 30 secondi se
NESSUNO vi sale sopra.

Che cos'è la tecnologia EMS?

La stimolazione elettrica muscolare (EMS) è nota anche come stimolazione elettrica neuromuscolare (NMES); si tratta di un metodo che provoca contrazioni muscolari applicando impulsi elettrici. Gli impulsi imitano la capacità di azione del sistema nervoso centrale che procura le contrazioni dei muscoli. È stato dimostrato che il metodo EMS è efficace come sistema proattivo per il potenziamento muscolare.

In quali casi si utilizza la tecnologia EMS?

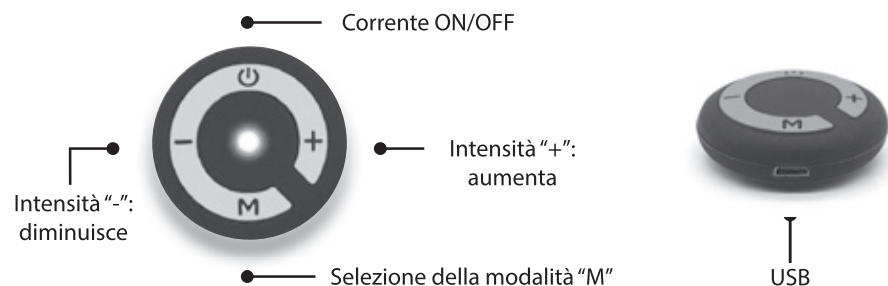
- Potenziamento muscolare
- Ai fini della riabilitazione
- Per prevenire la perdita di tono muscolare dovuta alla scarsa attività
- Aumento dell'irrorazione sanguigna locale
- Rilassamento della muscolatura
- Tonificazione muscolare estetica

Importante

UTILIZZARE SOLO COME ILLUSTRATO. NON È UN PRODOTTO MEDICALE. LE INFORMAZIONI FORNITE IN QUESTA SEDE SONO A PURO SCOPO INFORMATIVO E NON SOSTITUISCONO I CONSIGLI E LE RACCOMANDAZIONI DEL MEDICO O DELL'OPERATORE SANITARIO.

Come è fatto il massaggiatore plantare EMS

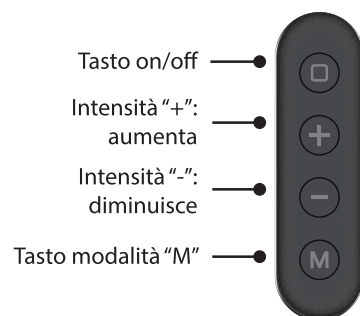
Unità di controllo



Tappetino poggia-piedi

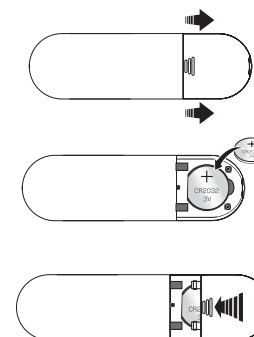


Telecomando



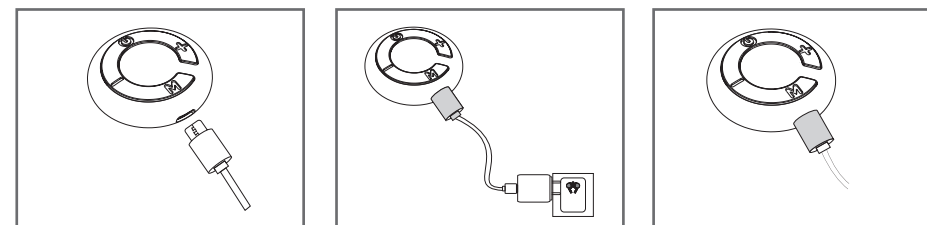
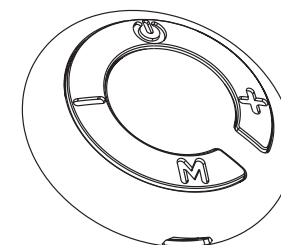
Come inserire nel telecomando una batteria a bottone (tipo CR2032)

1. Togliere il coperchio sul retro.
2. Inserire la batteria.
3. Chiudere il coperchio sul retro.



Messa in carica del massaggiatore plantare EMS

- Inserire il cavo di ricarica micro USB nell'unità di controllo (incluso nella confezione)
- Collegare il cavo di ricarica USB all'alimentatore AC/DC (non incluso nella confezione).
- Quando la carica è completa, il LED si illumina di bianco.



Uso dell'apparecchio

Preparazione:

- Quando si utilizza il massaggiatore plantare non indossare calze o calzature altrimenti non si possono avvertire gli impulsi elettrici ai piedi.
- Quando viene attivata la corrente, accertarsi che i piedi nudi siano posizionati distanti l'uno dall'altro sul lato destro e sinistro del tappetino poggia-piedi.
- Prima di utilizzare il massaggiatore plantare sarebbe opportuno lavare o inumidire i piedi. Se i piedi sono asciutti potrebbe accadere che gli impulsi elettrici non siano avvertiti a causa della maggiore resistenza.

Uso

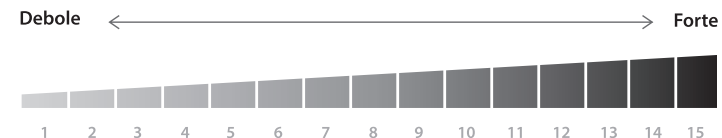
1. Mettere l'unità di controllo sul tappetino poggia-piedi e accertarsi che i piedi nudi siano posizionati correttamente su ciascun lato del tappetino.
2. Per accendere l'apparecchio premere il tasto ON/OFF sull'unità di controllo.



Note:

- Quando si accende l'apparecchio, l'unità di controllo inizia con il livello d'intensità 1 nella modalità 1.
 - Se i piedi nudi vengono allontanati dal tappetino poggia-piedi mentre l'apparecchio è in funzione, il livello d'intensità si abbassa automaticamente e passa al livello 1.
3. Si suggerisce di utilizzare il dispositivo una volta al giorno.
 4. Il telecomando consente di mettersi comodi e di rilassarsi senza doversi piegare e abbassarsi per comandare l'apparecchio.

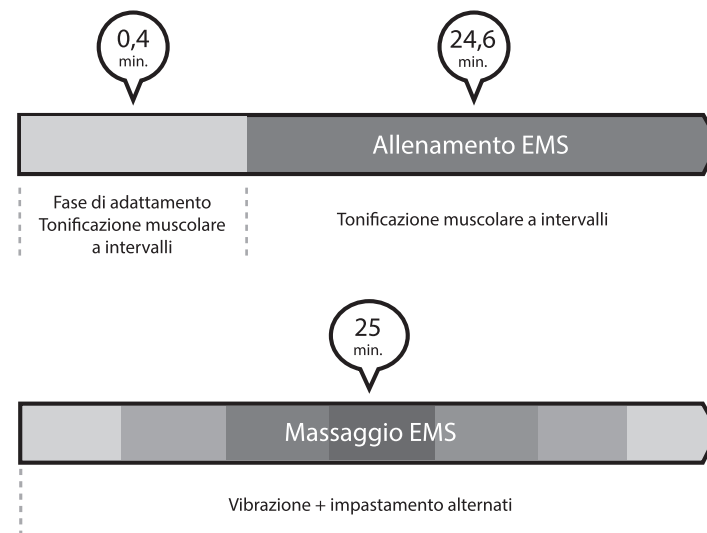
5. L'intensità può essere regolata premendo il tasto (+) per aumentare oppure il tasto (-) per diminuire l'intensità. I livelli d'intensità variano da 1 a 15.



6. Premere il tasto "M" per passare alla modalità di massaggio EMS. In tal caso la spia a LED cambia colore e passa da verde a bianco.

Programma di massaggio automatico.

Questo programma dura 25 minuti durante i quali il dispositivo aumenta progressivamente l'intensità del massaggio. Il programma finisce automaticamente non appena il dispositivo termina il massaggio.



Avvertenze generali per la sicurezza

Non utilizzare questo dispositivo EMS per inibire o alleviare dolori diagnostici. Prima di trattare i sintomi del dolore consultare il proprio medico. Per applicare il dispositivo in modo sicuro e corretto, prima dell'uso si raccomanda di leggere le avvertenze che seguono:

Questo massaggiatore plantare non può essere utilizzato dalle persone di seguito indicate:

- portatori di pace maker o di defibrillatore cardiaco automatico impiantabile (AICD)
- donne in stato di gravidanza
- persone affette da trombosi venosa profonda (DTV) al fine di evitare la mobilitazione di coaguli di sangue.





Precauzioni

Utilizzare un'intensità ridotta e una durata più breve per abituare i muscoli al massaggio ed evitare la stimolazione.

Altre avvertenze importanti per la sicurezza

1. Non utilizzare questo dispositivo per sedute di fisioterapia.
2. Utilizzare esclusivamente gli accessori forniti assieme al massaggiatore plantare.
3. Non utilizzare il dispositivo in luoghi che presentano un'elevata umidità dell'aria, ad es. in bagno.
4. Non sovraccaricare la presa di corrente.
5. Se il massaggiatore deve restare inutilizzato per lungo tempo, togliere le batterie dal telecomando. Se il dispositivo non funziona correttamente, staccarlo dalla rete elettrica e contattare il Servizio clienti. Non tentare di riparare da soli questo dispositivo. In tal caso si annullerà la garanzia.
6. Controllare regolarmente le batterie all'interno del telecomando per accertarsi che siano funzionanti.
7. Questo dispositivo non deve entrare a contatto con oggetti di metallo, ad es. la fibbia di una cintura o gioielli.

Indicatore di stato a LED

Funzione	Attivazione	Indicatore di stato a LED
Corrente ON/OFF	premere 	ON/OFF
Aumenta +	premere 	Lampeggia una volta
Diminuisci -	premere 	Lampeggia una volta
Seleziona modalità	premere 	Cambia colore (bianco/verde)
In carica	/	rosso
Carica terminata	/	bianco
Non caricato	/	lampeggiante

Dati tecnici

Funzioni	Massaggiatore plantare EMS
Alimentazione	Batteria da 3,7 V ricaricabile tramite USB
Frequenza	4-35 Hz / 4-41 Hz (con variazione di frequenza)
Livelli d'intensità	15
Spegnimento automatico	25 minuti
Dimensioni unità di controllo	Ø 4,2 cm x H 1,4 cm
Contenuto della confezione	1 unità di controllo 1 tappetino poggia-piedi 1 cavo di ricarica USB 1 telecomando 1 manuale per l'uso

Garanzia

KORONA electric GmbH, Willi-Bleicher-Str. 9, D-52353 Düren, Germania (di seguito denominata "KORONA") fornisce, alle seguenti condizioni e nella misura di seguito descritta, una garanzia relativa al prodotto pro-relax® **RelaxPad** (di seguito denominato "Prodotto").

Le seguenti condizioni di garanzia non pregiudicano l'applicazione degli obblighi di garanzia da parte del venditore stabiliti nel contratto di acquisto sottoscritto con l'acquirente. La garanzia lascia inoltre impregiudicate le disposizioni obbligatorie in materia di responsabilità, come, ad esempio, le normative relative alla responsabilità del produttore o concernenti eventuali danni alla vita, all'integrità fisica o alla salute causati da una violazione intenzionale o da una negligenza grave da parte di KORONA o dei suoi agenti.

KORONA garantisce l'integrità e il corretto funzionamento del Prodotto, in particolare garantisce che il Prodotto è privo di difetti di produzione, di fabbricazione o legati ai materiali. Un fattore da tenere in considerazione è quello dei progressi scientifici e tecnologici disponibili al momento della fabbricazione, ovvero in tale momento il difetto causa del danno deve già essersi manifestato.

La garanzia ha una validità di 2 anni a partire dalla data di acquisto di un prodotto nuovo e mai utilizzato.

La garanzia ha una validità internazionale, a prescindere dal Paese in cui i prodotti sono stati commercializzati da KORONA o acquistati dall'utente.

Questa garanzia è valida solo nel caso di prodotti acquistati per uso personale e destinati esclusivamente all'uso domestico (quindi non per i prodotti acquistati e utilizzati nell'ambito di un'attività commerciale o un'attività professionale indipendente).

Se durante il periodo di garanzia il Prodotto evidenzia un funzionamento difettoso secondo le disposizioni di seguito elencate, KORONA provvederà alla sostituzione gratuita del Prodotto come previsto nelle condizioni di garanzia menzionate.

Per avviare una richiesta di garanzia, l'acquirente deve innanzitutto rivolgersi al Servizio Clienti di KORONA:

KORONA KUNDENSERVICE
Willi-Bleicher-Str. 9
Tel: +49 (0) 2933 90284 -80
D-52353 Düren
Germania
E-mail: service@korona-electric.de

L'acquirente riceverà ulteriori informazioni in merito alla procedura di garanzia, ad esempio gli sarà indicato dove inviare il Prodotto senza dover sostenere alcun costo e quali documenti sono necessari.

Eventuali richieste di garanzia saranno prese in considerazione solo se l'acquirente presenterà

- una copia della fattura/ricevuta d'acquisto e
- il prodotto originale

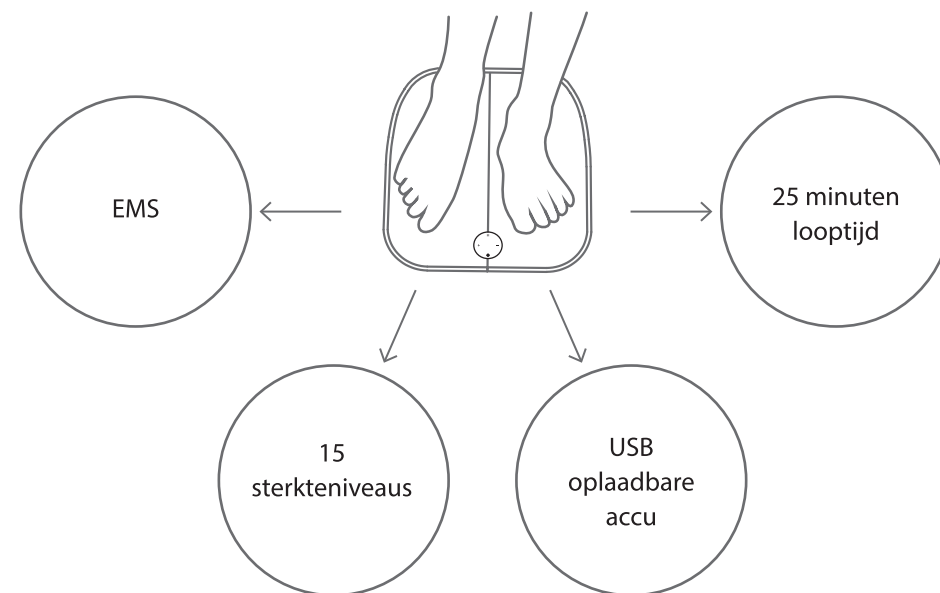
a KORONA oppure a un centro assistenza incaricato da KORONA su richiesta.

Sono esplicitamente esclusi dalla presente garanzia

- i prodotti utilizzati, puliti, conservati o sottoposti a manutenzione in modo improprio e/o in violazione delle disposizioni contenute nel manuale d'uso, così come i prodotti aperti, riparati o modificati dall'acquirente o da un centro assistenza non autorizzato da KORONA;
- i prodotti acquistati come articoli di seconda scelta o usati;
- i danni conseguenti riconducibili a un difetto del Prodotto (in questi casi potrebbero essere avanzate delle rivendicazioni collegate alla responsabilità del produttore in materia di prodotti difettosi o ad altre norme vincolanti in tema di responsabilità).

CoolFit EMS RelaxPad

Een goed hulpmiddel voor de bloedcirculatie



Het wordt aangeraden om het apparaat één keer per dag te gebruiken.

Automatische uitschakeling van het apparaat na ongeveer 30 seconden, als er zich GEEN voeten op het apparaat bevinden.

Wat is EMS-technologie?

Elektrische spierstimulatie (EMS), ook wel bekend als neuromusculaire elektrische stimulatie (NMES), is het opwekken van spiercontracties door het toedienen van elektrische impulsen. De impulsen imiteren de werking van het centrale zenuwstelsel, wat ervoor zorgt dat spieren zich samentrekken. EMS is een beproefd proactief hulpmiddel voor het versterken van spieren.

Waar wordt EMS voor gebruikt?

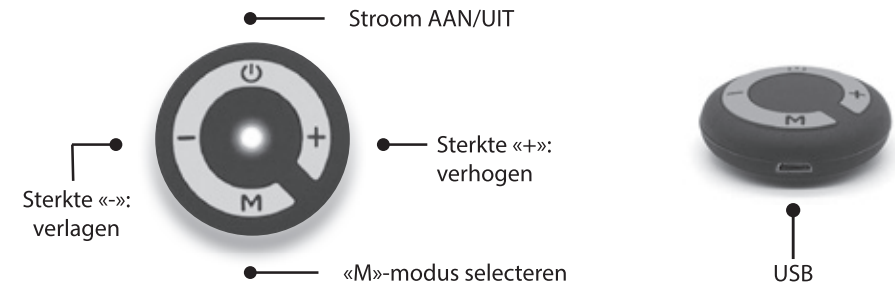
- Spierversterking
- Voor revalidatiedoeleinden
- Preventie van spierverslies door gebrek aan lichaamsbeweging
- Versterken van de lokale bloedsomloop
- Ontspanning van de spieren
- Cosmetische elasticiteit van de spieren

Belangrijk

GEBUIK ALLEEN ZOALS BESCHREVEN. DIT IS GEEN MEDISCH PRODUCT. DE VERSTREKTE INFORMATIE GELDT UITSLUITEND ALS INFORMATIEF EN IS GEEN VERVANGING VOOR ADVIES DOOR EEN ARTS OF ZORGVERLENER.

Maak u met uw EMS-voetmassageapparaat vertrouwd

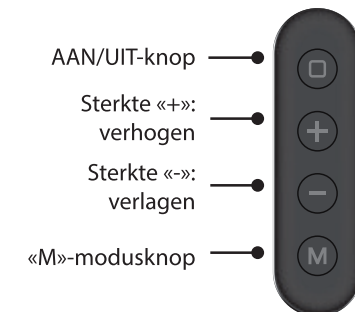
Hoofdeenheid



Voetmat

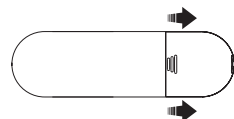


Afstandsbediening



Een knoopcelbatterij (type CR2032) in de afstandsbediening plaatsen

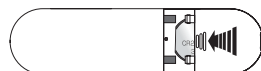
1. Trek de afdekking aan de achterkant eraf.



2. Plaats de batterij erin.

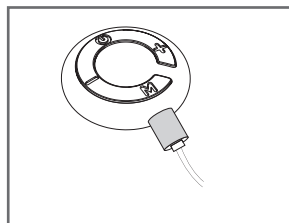
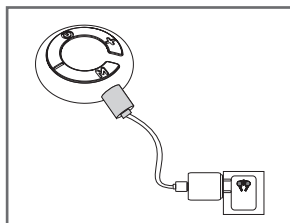
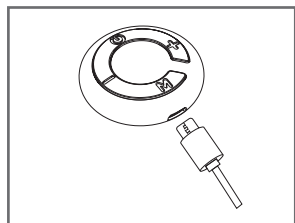
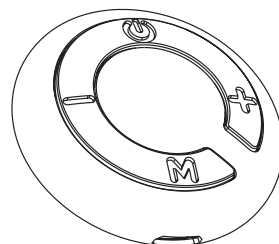


3. Sluit de afdekking aan de achterkant.



Uw EMS-voetmassageapparaat opladen

- Steek de micro-USB-oplaadkabel (inbegrepen) in de hoofdeenheid.
- Sluit de USB-oplaadkabel aan op de netadapter (niet inbegrepen).
- Wanneer het opladen voltooid is, brandt de LED wit.



Bediening van het apparaat

Vorbereitung:

- Draag bij het gebruik van het voetmassageapparaat geen sokken of schoenen. Anders voelt u de elektrische impulsen aan uw voeten niet.
- Zorg ervoor dat uw blote voeten zich gescheiden links en rechts van de voetmat bevinden, als de stroom ingeschakeld is.
- Het is beter om uw voeten te wassen of te bevochtigen voordat u het voetmassageapparaat gebruikt. Met droge voeten voelt u door de grote weerstand de elektrische impulsen mogelijk niet.

Bediening

1. Plaats de hoofdeenheid op de voetmat en zorg ervoor, dat uw blote voeten zich aan weerszijden van de voetmat bevinden.
2. Druk op de IN/UIT-toets op de hoofdeenheid, om het apparaat in te schakelen.

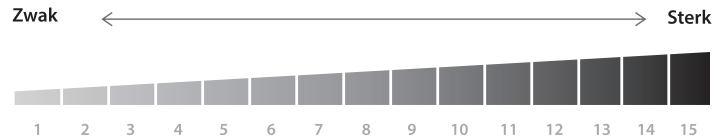


Aanwijzingen:

- Wanneer het apparaat wordt ingeschakeld, vangt de hoofdeenheid aan met intensiteit 1 in modus 1.
- Als u uw blote voeten van de voetmat verwijdert terwijl het apparaat in gebruik is, neemt het intensiteitsniveau automatisch af tot intensiteit 1.

3. Het wordt aangeraden om het apparaat één keer per dag te gebruiken.
4. Met de afstandsbediening kunt u achterover leunen en ontspannen zonder dat u voorover hoeft te buigen om het apparaat te bedienen.

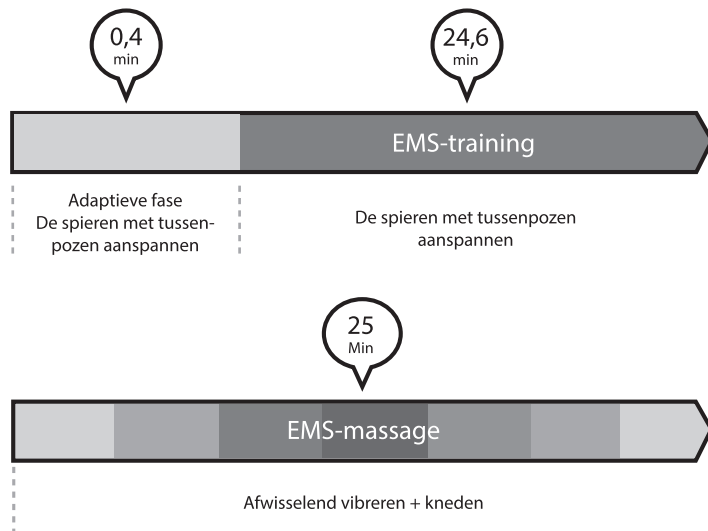
5. U kunt de sterkte regelen door op de knop (+) te drukken om de sterkte te verhogen of op de knop (-) om de sterkte te verlagen. De intensiteitsniveaus reiken van 1 tot 15.



6. Druk op de toets "M", om over te schakelen naar de EMS-massagemodus. De LED-indicator verandert van groen naar wit.

Automatisch massageprogramma.

Dit 25 minuten durende programma verhoogt geleidelijk de sterkte van de massage. Zodra de massage voltooid is, stopt het programma automatisch.



Algemene veiligheidsinstructies

Dit EMS-apparaat mag nooit worden gebruikt om niet door diagnose vastgestelde pijn te verhullen of te verlichten. Raadpleeg uw arts voordat u pijnklachten behandelt. Voor een veilig en correct gebruik van het apparaat is het raadzaam om van tevoren de volgende instructies te lezen:

Het voetmassageapparaat mag niet worden gebruikt door:

- Mensen met een pacemaker of een geautomatiseerde geïmplanteerde hartdefibrillator (AICD)
- Zwangere vrouwen
- Mensen met diepe veneuze trombose (DVT) om de mobilisatie van bloedstolsels te voorkomen.





Voorzorgsmaatregelen

Gebruik een lage sterkte en kortere duur om de spieren aan de massage te laten wennen en vermijd stimulatie.

Andere belangrijke veiligheidsinstructies

1. Gebruik dit apparaat alleen voor fysiotherapie.
2. Gebruik alleen de bij het voetmassageapparaat meegeleverde accessoires.
3. Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals in een badkamer.
4. Overbelast het stopcontact niet.
5. Verwijder de batterijen uit de afstandsbediening wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt. Als het apparaat niet goed werkt, koppel het dan los van de voeding en neem contact op met de klantenservice. Probeer niet om het apparaat zelf te repareren. Anders komt de garantie te vervallen.
6. Controleer regelmatig of de batterijen in de afstandsbediening werken.
7. Het apparaat mag niet in aanraking komen met metalen voorwerpen, zoals de gesp van een riem of sieraden.

Status led-indicator

Functie	Bediening	Status led-indicator
Stroom AAN/UIT	Indrukken 	AAN/UIT
Verhogen +	Indrukken 	Knippert eenmaal
Verlagen -	Indrukken 	Knippert eenmaal
Modus selecteren	Indrukken 	Kleurverandering (wit/groen)
Opladen	/	Rood
Opladen voltooid	/	Wit
Niet opgeladen	/	Knippert

Technische gegevens

Functie	EMS-voetmassageapparaat
Voeding	Via USB oplaadbare batterij van 3,7 V
Frequentie	4-35 Hz / 1-41 Hz (met frequentiewijziging)
Sterkteniveaus	15
Automatische uitschakeling	25 minuten
Afmetingen van de hoofdeenheid	Ø 4,2 cm x h 1,4 cm
Leveringsomvang	1x hoofdeenheid 1x voetmat 1x USB-oplaadkabel 1x afstandsbediening 1x gebruikershandleiding

GARANTIEVOORWAARDEN

KORONA electric GmbH, Willi-Bleicher-Str. 9, D-52353 Düren, Duitsland (hierna „KORONA“ genoemd) verleent onder de volgende voorwaarden en in de hierna beschreven mate een garantie voor de prorelax® **RelaxPad** (hierna „Product“ genoemd).

De volgende garantievoorwaarden laten de wettelijke garantieverplichtingen van de verkoper ten opzichte van de koper in het kader van de koopovereenkomst onverlet. De garantie geldt ook onverminderd ten aanzien van dwingende wettelijke aansprakelijkheidsregels, zoals in het kader van de Wet Productaansprakelijkheid of in gevallen van opzet of grove nalatigheid, schade aan het leven, het lichaam of de gezondheid door KORONA of zijn agenten.

KORONA garandeert de foutloze werking en de volledigheid van het product, met name dat het product vrij is van materiaal-, fabricage- and constructiefouten. Maatgevend hierbij is de stand van de wetenschap en de technologie op het moment van de fabricage. Het product moet de fout die de schade veroorzaakt heeft al op dit moment vertoond hebben.

De garantietermijn geldt voor 2 jaar vanaf de datum van aankoop van een nieuw, ongebruikt product door de koper.

De garantie is wereldwijd van toepassing, ongeacht in welk land KORONA het product op de markt heeft gebracht en de koper het heeft gekocht.

Deze garantie geldt alleen voor producten die de koper als consument heeft aangeschaft en uitsluitend voor persoonlijke doeleinden in een particulier huishouden gebruikt (dus niet voor producten die in het kader van een commerciële of zelfstandige beroepsactiviteit zijn aangeschaft of worden gebruikt).

Indien het product gedurende de garantieperiode gebreken vertoont in de werking ervan overeenkomstig de volgende bepalingen, zal KORONA volgens deze garantievoorwaarden het product gratis vervangen.

Als de koper aanspraak op garantie wil maken, dient hij eerst contact op te nemen met de klantenservice van KORONA:

KORONA KUNDENSERVICE
Willi-Bleicher-Str. 9
Tel: +49 (0) 2933 90284 -80
D-52353 Düren
Duitsland
E-mail: service@korona-electric.de

De koper ontvangt dan nadere informatie over de garantieafwikkeling, bijvoorbeeld waarheen het apparaat gratis kan worden verstuurd en welke documenten ervoor nodig zijn

De koper komt alleen voor garantie in aanspraak als hij op aanvraag

- een kopie van de factuur / kassabon en
- het originele product

kan voorleggen aan KORONA of een door KORONA aangewezen servicecentrum.

Uitdrukkelijk uitgesloten van deze garantie zijn

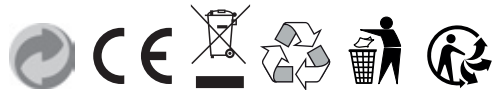
- bij het product meegeleverde, omdat het daarbij gaat om accessoires die bij normaal gebruik aan slijtage onderhevig zijn of worden verbruikt;
- producten die ondoelmatig en/of niet volgens de instructies in de handleiding zijn gebruikt, schoongemaakt, opgeslagen of onderhouden en producten die door de koper of een niet door KORONA erkend servicecentrum zijn geopend, gerepareerd of gemodificeerd;
- producten die zijn gekocht als B-keus of tweedehands artikelen;
- gevolgschade ontstaan door een gebrek aan het product (er kan in dit geval echter wel aanspraak bestaan op productaansprakelijkheid of andere dwingende wetgeving inzake de aansprakelijkheid).

CoolFit by **prorelax**[®]

Art. Nr. 249405

Imported and distributed in Europe by:

Die KORONA electric GmbH
Willi-Bleicher-Str. 9
D-52353 Düren
Germany
www.korona-electric.de
info@korona-electric.de



prorelax.com

■ german
■ company
■ since 2009